N. Y. Public Library
476 Fifth Ave.
JAN 12 1924

A JEWISH CANADIAN DAILY
Circulated All Over CANADA And Abroad

THE HEBREW JOURNAL
דער אידישער זשורנאל

פאליטיש אונאפהענגיג נאציאנאל.
א צייטונג וועלכע גיט פרייהייט פון אויסדרוק צו אלע שיכטען.

VOLUME XI No. 4078 TORONTO THURSDAY JANUARY 10 1924 — ד שבט, פרשה בא, תרפ"ד. — טאראנטא, דאנערשטאג דעם 10־טער יאנואר, 1924. — PRICE THREE CENTS

לייבאר פארטיי האנדעלט וועגען קאבינעט, פרעסע צופרידען מיט מעקדאנאלע'ס מעסיגע רעדע

מעקדאנאלד לעגט פאר זיין פראגראם אויף א רויגע ארבייטער פארזאמלונג. — קאמף געגען מלחמות און אנערקענונג פון רוסלאנד זענען די ערשטע פונקטען. — וועט זוכען דורכצופיהרען ארבייטער־רעפארמען.

לאנדאן, יאנואר 9. —
ארום צעהן טויזענט מענשען האבען נעכטען אווענט אנגעפילט דעם אלבערט האל צו פייערן דעם גרויסען זיעג פון דער לייבאר פארטיי. די באגייסטערונג איז געווען זעהר גרויס ווען רעמזי מעקדאנאלד האט גענומען ערקלעהרען די פאליטיק וואס ער וועט פארפאלגען ווען די לייבאר פארטיי וועט איבערנעהמען די מאכט.

מעקדאנאלד האט ערקלעהרט, אז די ערשטע זאך וואס א ארבייטער רעגירונג וועט טאן, וועט זיין צו אנערקענען רוסלאנד. די רעגירונג וועט אנווענדען אלע מעגליכקייטען צו שאפען פרידען אויף דער וועלט און וועט זיך באנוצען מיט דער נאציאנען־ליגע אויף צו דורכפיהרען אן אלגעמיינע אנטוואפענונג.

בנוגע אינערליכע רעפארמען איז מעקדאנאלד געווען גאנץ מעסיג. ער האט פארגעלעגט א פראגראם פון הילף פאר ארבייטסלאזע, פענסיעס פאר אלטע ארבייטער און א פלאן פון בויען הייזער אויף צו ביליגער מאכען די רענט.

אויסער מעקדאנאלד'ען האבען אויך גערעדט מיס מארגארעט באנדפיעלד. דזשיי. טאמאס און ראבערט סמיילי. דער לעצטער איז געווען עקסטרימערער פון אלע רעדנער. ער האט מיט גרויס ענטוזיאזם גערעדט וועגען דער „גלארייכער רוסישע רעוואלוציע" און האט ווייטער געזאגט, אז „מיר האבען אנגעפאנגען אונזער רעוואלוציע, אבער ערשט בלויז אנגעפאנגען".

בירגערליכע פרעסע צופרידען

די בירגערליכע פרעסע איז זעהר צופרידען מיט מעקדאנאלד'ס רעדע. די רעאקציאנערע „פאסט" זאגט, אז מעקדאנאלד'ס פלאטפארמע איז כמעט אזא ווי עס איז געווען לאיד דזשארדזש'ס מיט צוועלף יאהר צוריק, און אז עס ענטהאלט ניט קיין סאציאליזם. די צייטונג דענקט, אז די לייבאריטס ווילען אריין אין מאכט אונטער פאלשע פרעטענזיעס, וועלענדיג שאפען דעם איינדרוק אז זיי זענען אזוי מעסיג ווי די ליבעראלען. די „פאסט" גיט שוין מעהר קרעדיט סמיילי'ן זאגענדיג, אז ער איז, ווייניגסטענס, אויפריכטיג ווען ער רעדט וועגען א רעוואלוציע אין ענגלאנד.

די פארלאמענטארישע פראקציע פון דער לייבאר פארטיי האט היינט אפגעהאלטען א זיצונג וואו עס איז ארומגערעדט געווארען וועגען פערסאנאל פון דעם צוקינפטיגען קאבינעט. רעמזי מעקדאנאלד איז ווידער ערוועהלט געווארען אלס פיהרער פון דער פראקציע.

פראגרעסיווע פארטיי וועט בלייבען זעלבסטשטענדיג, זאגט פיהרער

וויניפעג יאנואר 9
רעדענדיג אויף דער קאנווענשאן פון די מאניטאבא יונייטעד פארמערס האט ראבערט פארק, פיהרער פון דער פראגרעסיווער פארטיי, פארזיכערט, אז די פארלאמענטארישע פראקציע פון זיין פארטיי וועט בלייבען זעלבסטשטענדיג און וועט זיך ניט צונויפגיסען מיט קיינע אנדערע פארטייען.

באציהענדיג זיך אויף די קלאנגען, אז געוויסע פראגרעסיווע פיהרער ווילען מעגליך אריינטרעטען אין פעדעראלען קאבינעט, האט מר. פארק געזאגט, אז ער ווייסט ניט וואס עס וועט פאסירען מיט איינצעלנע מיטגליעדער, אבער די פארטיי אלס גאנצע וועט בלייבען זעלבסטשטענדיג און וועט פארזעצען דעם קאמף פאר איהרע פרינציפען.

נעמען פון געקומענע אימיגראנטען, פריינט זאלען זיך אפרופען

מיר גיבען דא די נעמען פון א טייל אימיגראנטען וואס זענען לעצטענס געקומען אין טאראנטא און אויך די נעמען פון די שטעדטלאך פון וואנען זיי קומען. קרובים און פריינט פון די אימיגראנטען זאלען זיך מעלדען אין 218 סימקא סט.

די נעמען זענען ווי פאלגט:
שמואל נאוואגראדסקי, פון סקווער, קיעווער גוב.
יוסף יאלאנסקי, קאמארגראד, פאדאליער גוב.
וואלף האבינאוויטש, אמפאל, פאדאליער גוב.
שלמה גראבאקאפעל, אדעס
זלמן פייש, בראניץ, מאלעווער גוב.
רחל סטופיל, באכמוט, יעקאטערינאסלאווער גוב.
פרידע סטופיל, באכמוט, יעקאטערינאסלאווער גוב.
יוסף ענאוויטש, באלטא, פאדאליער גוברניע.
יודעל בלומבערג, באלטא, פאדל. גוברניע.
בנימין קרעמער, קאליש, פאדאליער גוברניע.
שמואל משערנאווסקי, קאליש, פאד. גוברניע.
ישראל גראסבערג, מאגילעוו, פאד. גוברניע.
מאטעל פארבער.
נחום גרינבערג, זאטשקאוו, קיעווער גוברניע.
שלמה וויצמאן, נאלאוואנעוסק, פאד. גוברניע.
לייזער נאכעוויק, שפיצענצי, קיעוו. גוברניע.
פייגע ראזענפעלד, זאטשקאוו קיעוו. גוברניע.
ציפע פערלשטיין, טשעוו, קיעווער גוברניע.
רחל לעווין, באסלאוו, קיעווער גוב.
עדים בארטמאן, זוואנטשעק, פאד. גוברניע.
שרה לאזעוויק, פארליק, קיעווער גוברניע.
שפרינצע מאמיד און דריי קינדער, חנה יוסף און דוד, מיאשעוועק, פאדאליער גוברניע.
יוסף שטיינבערג, מאגילעוו, פאד. גוברניע.
טילזע אייזענשטיין, בעסי גרינבערג און מאריס שוואום — אלע פון ליגיץ קיעווער גוברניע.

רייען ווערט שוין א בעל תשובה

קינגסטאן, יאנואר 9.
נארמאן רייען, דער באנק־רויבער וואס איז פארורטיילט געווארען צו לעבענסלענגליכע תפיסה, האט איצט ביטער חרטה אויף זיינע פארברעכענס. ער האט געבעטען א צייטונגס־פארטרעטער צו װארענען אלע יונגע לייט, אין זיין נאמען, אז א פארברעכערישער לעבען באצאהלט זיך ניט.

רייען האט שוין קיין נאמען ניט נור א נומער — פריזאנער קיי 166.

רוסלאנד האט עקספארטירט צוויי מיליאן טאן תבואה

מאסקווע, יאנואר 9.
אויף א קאנפערענץ וועגען אויסלענדישען האנדעל האט לעאניד קראסין, דער האנדעלס־קאמיסאר, ערקלעהרט, אז סאוויעט־רוסלאנד איז געווען זעהר ערפאלגרייך אין דעם ערשטען יאהר פון איהר האנדעל מיט אויסלאנד, אזוי אז זי האט שוין אין פיעלע ערטער ארויסגעשטויסען פון מארק די אמעריקאנישע תבואה.

רוסלאנד, האט קראסין געזאגט, האט שוין עקספארטירט איבער צוויי מיליאן טאן תבואה.

טשיטשערין האט אויף דער קאנפערענץ נאך אמאל ערקלעהרט, אז די סאוויעט־רעגירונג האט ניט קיינע פארבינדונגען מיט'ן קאמוניסטישען אינטערנאציאנאל.

יאפאנישער פראפעסאר האט א מיטעל צו קענסער

בערלין, יאנואר 9.
פראפעסאר מאטסוהיטא פון טאקיא וועלכער געפינט זיך איצט אין פראנקפורט האט ערקלעהרט, אז ער האט אויסגעפונען א מיטעל צו קענסער (ראק־קראנקהייט).

ווי דער פראפעסאר האט ערקלעהרט איז שוין דער מיטעל אויסגעפרובירט געווארען מיט גרויס ערפאלג אין יאפאן און ער ווערט איצט געפרובירט אין דייטשע קליניקען.

דער מיטעל ווערט אנגערופען „קאראינאליסין" און עס איז א געוויסע פליסיגקייט ארויסבאקומען פון א כינעזישע פלאנץ און געמישט מיט אויל.

ווענעזועלאס איז גריכישער אויסער'ן מיניסטער

אטען, יאנואר 9.
דער געזונד־צושטאנד פון עקס־פרעמיער ווענעזעלאס, וועלכער איז ערוועהלט געווארען פרעזידענט פון דער גרינדונגס פארזאמלונג, האט זיך באדייטענד פארבעסערט, און ער האט אנגענומען דעם אמט פון אויסערן־מיניסטער.

דזשארדזש רוסאס, געוועזענער אמבאסאדאר אין די פאראייניגטע שטאאטען, איז געווארען פרעמיער.

קליינע אנטאנט וועגען אנערקענען רוסלאנד

בוקארעסט, יאנואר 9.
א קאנפערענץ פון דער קליינע אנטאנט הויבט זיך היינט אן אין בעלגראד. עס איז פארשטאנען, אז איינע פון די וויכטיגסטע פראגען אויף דער קאנפערענץ וועט זיין וועגען דער אנערקענונג פון סאוויעט־רוסלאנד. מען גלויבט, אז רומעניע וועט זיין איינע פון די ערשטע קלענערע מדינות צו אנערקענען רוסלאנד.

באריס דווארקין פאהרט אפ קיין איירעפא

באריס דווארקין, פון דער פירמע דווארקין ברידער, פאהרט היינט אפ קיין איירעפא.

אידישע קולטור־קאנפערענץ אין רוסלאנד

מאסקווע, יאנואר 9, (איטא). —
א קאנפערענץ פון אידישע קולטור־טוער איז פארופען געווארען אויף חודש העריז. פארטרעטער פון רוסלאנד, אוקראינע און ווייס־רוסלאנד וועלען זיך באטייליגען אין דער קאנפערענץ.

קאנגרעסלייט צייגען ארויס ביטערען האס צו אימיגראנטען

קיין האפנונג אז אימיגראציאנס־גזירות זאלען צוריקגערופען ווערען. — קאנגרעסמאן זאגט אז פון זיינטוועגען מעג מען אויסקוילענען אלע קריסטליכע סירער. — טענות צו אידען פארוואס זיי וואוינען אין די שטעדט. — יוהז איז געגען אונטערזוכונגען פון אימיגראנטען אין אויסלאנד.

וואשינגטאן, יאנואר 9, (איטא).
די זיצונגען פון דער אימיגראציאנס־קאמיטע זענען היינט געשלאסען געווארען. קאנגרעסמאן דזשאנסאן האט ערקלעהרט, אז די „הירינג" וועגען דעם אימיגראציאנס־ביל איז געשלאסען, און די קאמיטע וועט זיך פארזאמלען מארגען צו האלטען א געשלאסענע זיצונג.

עס איז ניטא קיין האפנונג, אז די אימיגראציאנס־גזירות זאלען געמילדערט ווערען. די קאנגרעסלייט האבען ארויסגעוויזען א ביטערען האס צו די אימיגראנטען. פאלגענדער אינצידענט וואס איז פארגעקומען היינט אויף דער „הירינג" באווייזט ווי ווייט זייער שנאה צו די אימיגראנטען געהט:

עס האט גערעדט איינער א רעווערענד מעקדאוועל, וועלכער האט אפעלירט פאר 200 טויזענט קריסטליכע סירער, וועלכע ווערען פארפאלגט פון די מאהמעדאנער. ער האט געזאגט, אז די סירער זענען געווען די ערשטע קריסטען אין אזיע און מען וואלט זיי געדארפט אריינלאזען אויסער דער קוואטע.

קאנגרעסמאן פרי האט איהם אונטערבראכען:

„זונטאג בעטען זיי גאט און מאנטאג גנב'ענען זיי. קיין שאדען וועט ניט זיין ווען מען זאל זיי אלעמען פארניכטען. זיי טארען קיינמאל ניט אריינגעלאזען ווערען אין די פאראייניגטע שטאאטען".

קאנגרעסמאן באקס האט געהאט א טענה צו די אידען למאי זיי באזעצען זיך הויפטזעכליך אין די גרויסע שטעדט. ער האט אנגעוויזען מיט ציפערען אז 87 פראצענט פון די רוסישע אידען בילדען א שטאדטישען עלעמענט.

אויף דער זיצונג איז פארלעזען געווארען א בריעף פון סטייט־סעקרעטאר יוהז, אז ער איז געגען דעם פלאן פון עקזאמינירען די אימיגראנטען אין אויסלאנד. ער ערקלעהרט אז דאס איז פארבונדען מיט גרויסע שוועריגקייטען, ווייל מען וועט דארפען שליסען ספעציעלע טריטים מיט די איראפעאישע רעגירונגען.

שולדיגער אין באמבע־אנפאל אויף אידישען באל, ארעסטירט

בודאפעסט, יאנואר 9, (איטא). —
יאהאן סאגי, דער הויפט־אנפיהרער פון דעם באמבע־אנפאל אויף א אידישען באל אין האנגראר, איז ארעסטירט געווארען לעצטען שבת. פאליציי האט ביי איהם געפונען א בריעף פון דעם באוואוסטען אונגארישען אנטיסעמיט הערדזשאס.

הערדזשאס לייקענט אז ער ווייסט עפעס וועגען דעם באמבע־אנפאל, הגם ער גיט צו, אז ער קען זיך מיט'ן ארעסטירטען סאגי.

אלס אויסדרוק פון טרויער נאך די אומגעקומענע אויף דעם באל אין האנגראר, האבען די רבנים איינגעפאנגען א באוועגונג, אז דעם יאהר זאלען ניט פארקומען קיין באלער אין גאנץ אונגארן.

ענגלישע אימיגראנטען וועלען קריגען ביליגערע שיפס־קארטען

אטאווא, יאנואר 9. —
דער פארצוג פאר'ן ענגלישען האנדעל וואס איז שוין לאנג איינגעפיהרט אין קאנאדע וועט איצט אויך אנגעווענדעט ווערען אויף אימיגראנטען. האנ. דזשיימס א. ראב, דער אימיגראציאנס־מיניסטער, האט באקאנט געמאכט, אז אלע ענגלישע אימיגראנטען וועלען קריגען א רעדוצירונג פון צוואנציג פראצענט אויף זייערע שיפסקארטען. פאר פאסאזשירען פון דריטען קלאס וועט עס באטרעפען א סומע פון פופצעהן דאלאר. דאס וועט אריין אין קראפט דעם ערשטען מערץ.

מען ערווארטעט, אז קומענדען יאהר וועלען קיין קאנאדא קומען וועניגסטענס הונדערט טויזענט ענגלישע אימיגראנטען.

אסעסמענט פון שטאדט באטרעפט איבער 851 מיליאן דאלאר

די באפעלקערונג צעהלט 538 טויזענט, אידען זענען קנאפע ניין און דרייסיג טויזענט.

לויט דעם יעהרליכען באריכט פון אסעסמענט דעפארטמענט, באטרעפט דער אסעסמענט פאר'ן לויפענדען יאהר איבער 851 מיליאן דאלאר. דער ווערט פון באדען איז 344 מיליאן, געביידעס אויף 344 מיליאן, געשעפטען 89 מיליאן און איינקונפט 74 מיליאן.

די באפעלקערונג פון שטאדט באטרעפט 538,777 נפשות. דערין זענען אריינגערעכענט 38,776 אידען.

יובילעאום פון אידישער פרעסע געשטערט פון אידיש־העברעאיש קאמף

ווארשא, יאנואר 9, (איטא).
א שטורמישע סצענע איז פארגעקומען אין אידישען טעאטער ביי דער פייערונג פון דעם הונדערט יעהריגען יובילעאום פון דער אידישער פרעסע.

דער שטורם איז פאראורזאכט געווארען פון די אידישיסטען וועלכע האבען ניט געוואלט לאזען רעדען העברעאיש רעדנער פון „רבות!". די העברעאיסטען האבען פראטעסטירט געגען דעם דורך זינגען „התקוה" און די אידישיסטען האבען געזוכט צו מאכען נאך א גרעסערען טומעל.

דעם שריפטשטעלער לעשטשינסקי איז ענדליך געלונגען צו באליהיגען דעם עולם.

אלע אידישע שרייבער זענען געווען פארזאמעלט אויף דער פייערונג, וועלכע איז צושטערט געווארען פון דעם אידיש־העברעאיש קאמף.

הדסה האט געזאמעלט 20 טויזענט דאלאר פאר די חלוצים

קאנווענשאן הערט וועגען גוטער ארבייט פון דער הדסה. — האבען געזאמעלט באדייטענדע סומען פאר ציוניסטישע פאנדען. — דר. וויצמאן אדרעסירט די קאנווענשאן. — אלטע בעאמטע ווידערערוועהלט.

מיט א לאנגער רעדע פון דער פרעזידענטין, מרס. פרימאן, איז נעכטען בייטאג ערעפענט געווארען די דריטע קאנווענשאן פון דער קאנאדער הדסה, אין קינג עדווארד האטעל.

מרס. פרימאן האט באריכטעט, אז זינט דער לעצטער קאנווענשאן איז די ארגאניזאציע באדייטענד געוואקסען. עס זענען צוגעקומען צוועלף נייע טשעפטערס מיט א מיטגלידערשאפט פון פופצעהן הונדערט, אזוי אז די ארגאניזאציע צעהלט איצט 58 טשעפטערס איבער'ן לאנד.

די הדסה האט זיך איבערגעגעבען מיט זאמלען געלד פאר די ציוניסטישע פאנדען. אין לויף פון לעצטען יאהר האט זי דורכגעפיהרט א זעלבסטשטענדיגע אקציע לטובת די חלוצים, צו באזארגען זיי מיט אלעס נויטיגע אויפ'ן וועג קיין ארץ ישראל. פאר דעם צוועק איז געזאמעלט געווארען קנאפע צוואנציג טויזענט דאלאר.

די הדסה איז געווען אקטיוו אין די זאמלונגען פאר'ן קרן היסוד און 9 טויזענט דאלאר איז געזאמעלט געווארען פאר'ן נאציאנאל פאנד. חוץ דעם זענען געקויפט געווארען טויזענט ביימער אין יער הערצל אויפ'ן נאמען פון מרס. ליליען פרימאן און נאך טויזענט ביימער אויפ'ן נאמען פון דער קאנאדער הדסה.

מרס. פרימאן האט געענדיגט איהר באריכט מיט אן אפיעל צו ארבייטען טעטיג פאר דער נייעסטער אונטערנעמונג פון דער הדסה — אן אגריקולטורעל און „דאמעסטיק סייענס" סקול פאר מיידלאך אין פאלעסטינא. דער נאציאנאלער קאונסיל האט אונטערנומען א קאמפיין צו גונסטען דער סקול, וואס באשטעהט אין שאפען א פערטעל מיליאן דאלאר דורך פארקויפען א מיליאן 25 סענטיגע סטעמפס. מרס. פרימאן האט זיך באקלאגט אז דער קאמפיין איז ניט אויפגענומען געווארען פון די טשאפטערס מיט דעם נויטיגען ענטוזיאזם.

נאך מרס. פרימאנ'ס רעדע זענען געהאלטען געווארען באגריסונגען פון מרס. ל. פיטש, מרס. י. ווילדער און מרס. סיליק.

עס זענען דאן ערוועהלט געווארען די נויטיגע קאמיטעס און מיס פאפוגאי אלס סעקרעטארין.

דר. וויצמאן האט אדרעסירט די קאנווענשאן. ער האט אויפגעפאדערט די ציוניסטישע פרויען פון קאנאדא צו גרעסערער אקטיוויטעט לטובת דעם אלגעמיינעם אידעאל. א רעדע איז אויך געהאלטען געווארען פון מר. פרימאן.

א דעבאטע האט ארויסגערופען די פראגע וועגען דעם בולעטין וואס די הדסה גיט ארויס. מרס. ווילדער און אנדערע דעלעגאטעס, האבען פראטעסטירט געגען דעם וואס דער בולעטין איז בלויז אין ענגליש און עס איז דארט ניטא קיין אידישע אפטיילונג. די קאנווענשאן האט דאן באשלאסען, אז עס זאל אויך זיין א אידישע אפטיילונג אין דעם בולעטין.

מרס. פרימאן ווידערערוועהלט אלס פרעזידענטין פון הדסה

מיט גרויס באגייסטערונג איז מרס. פרימאן ווידערערוועהלט געווארען אלס פרעזידענטין פון דער הדסה. מרס ל. פיטש איז ערוועהלט געווארען אלס ווייס־פרעזידענטין פאר דער איסטערן דיוויזשאן, מרס. סיליק פאר דער סענטראל דיוויזשאן און מרס. ווילדער פאר דער וועסטערן דיוויזשאן.

וועסטערן דיוויזשאן טוט גוטע ארבייט

אין די נייעס וועגען דער ציוניסטישער קאנווענשאן איז צופעליג אויסגעלאזען געווארען דער באריכט וועגען דער טעטיגקייט פון דער וועסטערן דיוויזשאן וואס מר. י. ווילדער (ארויסגעבער פון „דאס אידישע ווארט") האט אפגעגעבען.

די וועסטערן דיוויזשאן האט, פארציאנעל, אויסגעטאן מעהר ווי די אנדערע דיוויזשאנס. די ציוניסטען פון מערב קאנאדא האבען געזאמעלט 58 טויזענט דאלאר פאר'ן קרן היסוד, און זענען געווען אקטיוו אויך אויפ'ן געביט פון אנדערע ציוניסטישע ארבייטען.

לאדזשער וועבער שטארבען פון הונגער

לאדז, יאנואר 9, (איטא). —
פיעלע פעלע קומען פאר די לעצטע צייט פון אידישע ארבייטער וואס פאלען טויט אויפ'ן גאס אלס קרבנות פון הונגער. כמעט אין אלע פעלע זענען דאס אומגליקליכע אידישע וועבער, ווייל אין דעם טעקסטיל־טרייד הערשט א גוואלדיגע ארבייטסלאזיגקייט. היינטיגע וואך זענען פארגעקומען פינף אזעלכע פעלע.

מזאווים פון צוויי אקטריסעס פארבאטען אין אהייא

קאלאמבוס, אהייא, יאנואר 9. —
די מזאווים אין וועלכע עס טרעטען אויף די אקטריסעס מייבעל נארמאנד און עדנא פורוויענס זענען אויף שטענדיג פארבאטען געווארען אין אהייא. דאס איז געטאן געווארען צוליעב דעם וואס די צוויי אקטריסעס זענען פארמישט אין דעם מארד־אנפאל אויף דעם אויל־מאגנאט דאינעס.

צוקונפטיגע אידישע לאיערס אין שטאדט

צווישען די ערפאלגרייכע סטודענטען פון אנטעריא לא סקול, וואס האבען אויסגעהאלטען די לעצטע עקזאמענס, זענען דא די פאלגענדע אידישע נעמען:

ערשטער יאהר
דזשיי. מ. קופער, ל. ה. שווארץ, ה. ראטענבערג, ב. אלטמאן, מ. פ. גלעדמען, וו. מ. בהוידען, ב. מ. קופער, ה. דזש. וואלדמאן, ה. ס. קאפלאן, ה. מ. גודמאן, א. לאהען און ה. מאסקאוויטש.

צווייטער יאהר
ה. ראזענטאל, וו. וו. פאליאק, א. שער, ב. וו. פיישער און וו. ב. ווינקלער.

דריטער יאהר
וו. שרייבער, ד. גאלדסטיק און מ. פ. גאלדשטיין.

פוילישע שכנה נעהמט צוויי אידישע מיידלעך אין קירכע און ווערט פארשוואונדען מיט זיי

לאדז, יאנואר 9 (איטא).
עס איז איצט באוואוסט געווארען אז לעצטען קריסטמעס האט חיה ריטנער, פון סעראצקי גאס, געשיקט איהרע צוויי מיידלאך, חוה און רבקה, אכט און ניין יאהר אלט, אין א קאטוילישער קירכע מיט דער שכנה העלען פלושטשאווסקי און זיי זענען אלע פארשוואונדען געווארען.

די פאליציי זוכט איצט ארום דער קריסטליכער פרוי מיט די צוויי אידישע מיידלאך.